



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises  
Enquête annuelle des manufactures, 2000

**Fabrication de matériel, d'appareils et  
de composants électriques**

**SCIAN 335110-335990**

Ces renseignements sont recueillis en vertu de  
la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada,  
1985, chapitre S19

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir  
le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in  
English, please call us toll-free at **1 888 881-3666**

0351

Corriger au besoin les renseignements pré-imprimés en remplissant les cases ci-dessous:

ASMF00/GEFF01

0001	Raison sociale	0004	Adresse		
0002	Nom commercial	0005	Ville	0006	Province ou État
0003	À l'attention de	0053	Pays	0007	Code postal/Zip code
0008	Prénom de la personne-ressource	0028	Nom de famille de la personne-ressource		
0052	Veuillez déclarer pour:	0010	Langue préférée	2 <input type="radio"/> Français	1 <input type="radio"/> Anglais

**A - Introduction**

**Objet de l'enquête**

Cette enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation nécessaires à la production de statistiques sur votre industrie. Pour plus d'information au sujet de l'objet de l'enquête, veuillez consulter le guide ci-joint.

**Confidentialité**

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. **Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles.** Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et ne seront publiées que sous forme agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

Veuillez remplir et retourner le(s) questionnaire(s) dans l'enveloppe ci-jointe dans les 30 jours suivant la réception de l'envoi. Le(s) questionnaire(s) peut (peuvent) être aussi retourné(s) à Statistique Canada par télécopieur au 1 888 883-7999. Merci.

**Si vous avez besoin d'aide ou d'information supplémentaire, téléphonez-nous au 1 888 881-3666.**

Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire:		0013			
0026	<input type="radio"/> M. <input type="radio"/> Mme <input type="radio"/> Mlle	0054	Prénom		
			Nom de famille		
Titre: 0014		Adresse électronique: 0018		Site Web: 0020	
Numéro de téléphone: 0017 ( )		Poste: 0027		Numéro de télécopieur: 0016 ( )	
Rempli le:		AAAA MM JJ			
Signature:		0015			
J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.					

### Couverture

Veuillez inclure les données pour tous les emplacements inscrits dans la **Section F, « Effectif selon l'emplacement »**.

### Activité commerciale principale

1. Veuillez cocher, pour cette unité commerciale, l'activité **principale** décrivant le plus exactement la source majeure des revenus d'exploitation. Veuillez ne cocher **qu'une seule** activité.

0140. 1  Fabrication      2  Commerce de détail/Commerce de gros      3  Services      4  Autre

2. Veuillez décrire brièvement votre activité commerciale principale: 0141 \_\_\_\_\_

3. Cela représente-t-il un changement avec l'année dernière? 0142 1  Oui      3  Non

Si votre activité commerciale principale n'est pas la fabrication, veuillez nous appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

### Renseignements sur la période de déclaration

#### Période de déclaration

Veuillez déclarer les données pour votre **plus récent exercice financier disponible de 12 mois se terminant entre le 1er janvier 2000 et le 31 mars 2001**. Veuillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

4. Du 0011 

	AAAA		MM		JJ

 Au 0012 

	AAAA		MM		JJ

5. Est-ce que les dates déclarées ci-dessus constituent un changement à votre exercice financier?

0059 1  Oui      3  Non

6. Est-ce que des unités d'exploitation de cette unité commerciale ont été fermées de façon temporaire ou saisonnière au cours de la période de déclaration?

0061 1  Oui      3  Non

7. Cette unité commerciale a-t-elle acquis des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0064 1  Oui      3  Non

8. Cette unité commerciale a-t-elle cédé/vendu des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0066 1  Oui      3  Non

### Accords de partage de données

Pour éviter la répétition des activités d'enquête, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique et avec d'autres ministères. Ces ententes sont conclues conformément à la *Loi sur la statistique fédérale* et à la législation provinciale et territoriale correspondante. Les données sont confidentielles. **VOS RÉPONSES NE SONT PAS COMMUNIQUÉES À L'AGENCE DES DOUANES ET DU REVENU DU CANADA (autrefois REVENU CANADA)**. Des précisions supplémentaires sur le partage des données sont incluses dans la présente trousse.

## Directives générales

**Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, vos estimations les plus précises sont acceptables.**

1. Le guide joint au présent questionnaire a été préparé afin de vous aider à le compléter. Les instructions sont numérotées et correspondent aux numéros du questionnaire.
2. Tous les montants déclarés doivent être arrondis en milliers de DOLLARS CANADIENS (\$'000 CAN) (p. ex. 55 417,40 \$ devient 55 \$).
3. Les pourcentages devraient être arrondis (p. ex. 37,3 % devient 37 %, 75,8 % devient 76 %).
4. Veuillez écrire lisiblement, à l'encre.
5. Le questionnaire dûment rempli peut être retourné à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception des documents, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

## B - Revenus

**Veuillez inclure:**

- tous les revenus, provenant des livraisons domestiques ou exportées, reçus par cette unité commerciale;
- tous les revenus provenant des livraisons à d'autres unités de cette unité commerciale.

**Veuillez exclure:**

- les taxes de vente fédérale et provinciales, droits et taxes d'accise;
- tous les revenus provenant d'unités commerciales situées à l'extérieur du Canada.

## B-1 Sorties de l'activité manufacturière

La valeur des livraisons doit exclure les frais de livraison par des transporteurs à forfait ou publics, les taxes de vente, les taxes d'accise, les escomptes, les rabais et les retours sur ventes.

1. Si vous ne pouvez déclarer les livraisons, veuillez préciser le mode d'évaluation utilisé pour faire votre déclaration:

2057 \_\_\_\_\_

2. Déclarez-vous selon le prix de vente final: <sup>2058</sup>  Oui <sup>3</sup>  Non  
Si la réponse est « non », veuillez préciser le mode d'évaluation: <sup>2063</sup> \_\_\_\_\_

3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.001 Briques, dalles, carreaux et pièces céramiques analogues de construction, réfractaires, contenant plus de 50% des éléments de magnésium, de calcium et/ou de chrome	6902 10 00 0	XXX	XXXXX	25001
3.002 Radiateurs autonomes et leurs parties, chauffés au gaz	7322 90 70 0	XXX	XXXXX	25002
3.003 Fournitures spéciales de distribution de lignes sur poteaux, en fer ou en acier	7326 90 17 0	XXX	XXXXX	25003

B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)				
3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.004 Déchets et débris de cuivre	7404 00 00 0	XXX	XXXXXX	25004
3.005 Quincaillerie de ligne sur poteaux (incluant les tiges de mise à la terre), en cuivre	7419 99 40 0	XXX	XXXXXX	25005
3.006 Déchets et débris d'aluminium	7602 00 00 0	XXX	XXXXXX	25006
3.007 Outils à emboutir, à estamper ou à poinçonner	8207 30 00 0	XXX	XXXXXX	25007
3.008 Ventilateurs de table, de sol, de plafonniers ou de toitures à moteur n'excédant pas 125 W	8414 51 00 0	XXX	XXXXXX	25008
3.009 Parties de compresseurs d'air, ventilateurs, ventilateurs de soufflage et hottes	8414 90 00 0	XXX	XXXXXX	25009
3.010 Appareils de conditionnement d'air avec dispositif de réfrigération et soupape d'inversion du cycle thermique	8415 81 00 0	XXX	XXXXXX	25010
3.011 Parties d'appareils de conditionnement d'air	8415 90 00 0	XXX	XXXXXX	25011
3.012 Condenseurs de réfrigération hermétiques et semi-hermétiques	8418 61 30 1	XXX	XXXXXX	25012
3.013 Condenseurs de réfrigération, autres que hermétiques	8418 61 30 9	XXX	XXXXXX	25013
3.014 Meubles conçus pour contenir un appareil de réfrigération ou congélation	8418 91 00 0	XXX	XXXXXX	25014
3.015 Parties de réfrigérateurs, congélateurs, autres que des meubles congélateurs- conservateurs	8418 99 00 0	XXX	XXXXXX	25015
3.016 Chauffe-eau, à chauffage accumulation, non-électriques	8419 19 00 0	XXX	XXXXXX	25016

B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)				
3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.017 Échangeurs de chaleur, usage industriel, autres que pour huiles, gaz ou tours de réfrigération	8419 50 90 0	XXX	XXXXX	25017
3.018 Appareils et dispositifs de filtration ou épuration de l'eau	8421 21 00 0	XXX	XXXXX	25018
3.019 Parties de lave-vaisselle, machines à laver ou sécher les récipients, machines à emballer ou emballer	8422 90 00 0	XXX	XXXXX	25019
3.020 Parties d'unités centrales	8473 30 50 0	XXX	XXXXX	25020
3.021 Humidificateurs	8479 89 21 0	XXX	XXXXX	25021
3.022 Roulements à billes, rouleaux ou aiguilles	8482 00 00 0	XXX	XXXXX	25022
3.023 Moteurs CC, génératrices cc, puissance excédant 75 KW mais pas 375 KW	8501 33 00 0	XXX	XXXXX	25023
3.024 Moteurs CA polyphasés, puissance excédant 3 730 W mais pas 75 KW	8501 52 20 0	XXX	XXXXX	25024
3.025 Moteurs CA polyphasés, puissance excédant 75 KW mais pas 149 KW	8501 53 60 0	XXX	XXXXX	25025
3.026 Moteurs CA polyphasés, puissance excédant 149 KW mais pas 375 KW	8501 53 71 0	XXX	XXXXX	25026
3.027 Parties de moteurs, génératrices, groupes électrogènes et convertisseurs rotatifs électriques	8503 00 00 0	XXX	XXXXX	25027
3.028 Ballasts pour tubes fluorescents	8504 10 10 0	XXX	XXXXX	25028
3.029 Ballasts pour lampes à décharge, autres que tubes fluorescents	8504 10 20 0	XXX	XXXXX	25029

B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)				
3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.030 Transformateurs à diélectriques liquides, autres que type instruments à mesurer, puissance admissible inférieur 225 KVA	8504 21 14 0	XXX	XXXXX	25030
3.031 Transformateurs à diélectriques liquides, puissance admissible excédant 225 KVA mais pas 500 KVA	8504 21 15 0	XXX	XXXXX	25031
3.032 Transformateurs à diélectriques liquides, puissance admissible excédant 650 KVA mais pas 2 500 KVA	8504 22 10 0	XXX	XXXXX	25032
3.033 Transformateurs à diélectriques liquides, puissance admissible excédant 2 500 KVA mais pas 7 500 KVA	8504 22 21 0	XXX	XXXXX	25033
3.034 Transformateurs à diélectriques liquides, puissance admissible excédant 10 000 KVA mais pas 50 000 KVA	8504 23 10 0	XXX	XXXXX	25034
3.035 Transformateurs à diélectriques liquides, puissance admissible excédant 50 000 KVA	8504 23 20 0	XXX	XXXXX	25035
3.036 Transformateurs, type instrument à mesure le courant, type sec, puissance admissible n'excédant pas 1 KVA	8504 31 11 0	XXX	XXXXX	25036
3.037 Transformateurs, type instrument à mesure la tension, type sec, puissance admissible n'excédant pas 1 KVA	8504 31 12 0	XXX	XXXXX	25037
3.038 Transformateurs électriques, type sec, puissance admissible excédant 1 KVA mais pas 16 KVA	8504 32 00 0	XXX	XXXXX	25038
3.039 Transformateurs de distribution triphasés, type sec, puissance admissible n'excédant pas 225 KVA	8504 33 10 0	XXX	XXXXX	25039
3.040 Chargeurs d'accumulateurs	8504 40 20 0	XXX	XXXXX	25040
3.041 Convertisseurs statiques, alimentation sans coupure	8504 40 30 0	XXX	XXXXX	25041

B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)				
3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.042 Parties de transformateurs électriques, convertisseurs statiques et bobines de réactance	8504 90 00 0	XXX	XXXXX	25042
3.043 Batteries et piles primaires, volume extérieur n'excédant pas 300 cm <sup>3</sup>	8506 10 00 0	XXX	XXXXX	25043
3.044 Batteries et piles primaires, autres que bioxyde de manganèse, oxyde de mercure, oxyde d'argent, lithium ou air-zinc	8506 80 00 0	XXX	XXXXX	25044
3.045 Batteries d'accumulateurs au plomb pour le démarrage des moteurs d'automobiles, pour le remplacement	8507 10 21 0	XXX	XXXXX	25045
3.046 Batteries d'accumulateurs au nickel-cadmium	8507 30 00 0	XXX	XXXXX	25046
3.047 Aspirateurs de poussière, usage domestique, aspirateur central	8509 10 40 0	XXX	XXXXX	25047
3.048 Parties d'appareils ménagers, électriques	8509 90 00 0	XXX	XXXXX	25048
3.049 Parties de systèmes électriques d'allumage ou de démarrage	8511 90 00 0	XXX	XXXXX	25049
3.050 Parties de machines et appareils à souder, braser ou de pulvérisation des métaux à chaud	8515 90 00 0	XXX	XXXXX	25050
3.051 Chauffe-eau électriques, usage domestique	8516 10 20 0	XXX	XXXXX	25051
3.052 Radiateurs électriques à accumulation	8516 21 00 0	XXX	XXXXX	25052
3.053 Calorifères électriques à usage domestique	8516 29 22 0	XXX	XXXXX	25053
3.054 Radiateurs de chauffage par conduits électriques	8516 29 23 0	XXX	XXXXX	25054

B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)				
3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.055 Appareils électriques de chauffage des locaux, à infrarouge	8516 29 92 0	XXX	XXXXX	25055
3.056 Cuisinières, fours et tables de cuisson électriques, non encastrables excédant 71 cm	8516 60 12 0	XXX	XXXXX	25056
3.057 Dessus de table de cuisson, électriques	8516 60 20 0	XXX	XXXXX	25057
3.058 Parties d'appareils électrothermiques, par exemple de radiateurs, séchoirs à main, fers ou autres appareils ménagers	8516 90 00 0	XXX	XXXXX	25058
3.059 Systèmes d'interphones	8517 80 11 0	XXX	XXXXX	25059
3.060 Parties d'appareils électriques de téléphonie ou de télégraphie par ligne	8517 90 00 0	XXX	XXXXX	25060
3.061 Appareils d'émission, autres que pour radio, télévision ou matériel à micro-ondes	8525 10 90 0	XXX	XXXXX	25061
3.062 Avertisseurs contre l'incendie et appareils similaires, autres que des détecteurs de fumée	8531 10 90 0	XXX	XXXXX	25062
3.063 Fusibles, prises avec fusible incorporé, tension excédant 1 KV	8535 10 20 0	XXX	XXXXX	25063
3.064 Disjoncteurs automatiques, tension excédant 72,5 KV	8535 29 00 0	XXX	XXXXX	25064
3.065 Interrupteurs isolants et coupe-circuit, type commutateurs de commandes industriels, tension excédant 1 KV	8535 30 10 0	XXX	XXXXX	25065
3.066 Appareils pour la protection des circuits, d'une tension excédant 1 KV, autres que fusibles, disjoncteurs, sectionneurs ou interrupteurs et étales d'ondes	8535 90 00 0	XXX	XXXXX	25066



<b>B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)</b>				
<b>3. Livraisons de produits de propre fabrication</b>	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.067 Disjoncteurs automatiques, tension n'excédant pas 1 000 V	8536 20 00 0	XXX	XXXXX	25067
3.068 Connecteurs de lignes pour centrales et sous-stations, tension n'excédant pas 1 000 V	8536 30 10 0	XXX	XXXXX	25068
3.069 Relais, tension excédant 60 V mais pas 1 000 V	8536 49 00 0	XXX	XXXXX	25069
3.070 Démarreurs cc et matériel de commandes	8536 50 10 0	XXX	XXXXX	25070
3.071 Interrupteurs sectionneurs pour l'intérieur	8536 50 20 0	XXX	XXXXX	25071
3.072 Interrupteurs montés sur prise de courant	8536 50 30 0	XXX	XXXXX	25072
3.073 Câbles d'alimentation omnibus enfichables, y compris unités de dérivation, et câbles d'alimentation à trolley	8536 90 30 0	XXX	XXXXX	25073
3.074 Boîtiers et couvercles de mise à la terre	8536 90 41 0	XXX	XXXXX	25074
3.075 Boîtiers et couvercles, autres que pour mise à la terre	8536 90 42 0	XXX	XXXXX	25075
3.076 Panneaux de commandes à disjoncteur, basse tension	8537 10 11 0	XXX	XXXXX	25076
3.077 Panneaux de commandes à fusibles, basse tension	8537 10 12 0	XXX	XXXXX	25077
3.078 Panneaux de commandes, basse tension, autres qu'à fusibles ou à disjoncteurs automatiques	8537 10 90 0	XXX	XXXXX	25078
3.079 Matériel de protection interne à usage industriel ou résidentiel, tension excédant 1 000 V	8537 20 10 0	XXX	XXXXX	25079

B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)				
3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.080 Panneaux d'énergie électrique, tension excédant 1 KV	8537 20 20 0	XXX	XXXXX	25080
3.081 Parties de tableaux, panneaux, consoles, pupitres ou armoires pour contrôles électriques	8538 10 00 0	XXX	XXXXX	25081
3.082 Lampes à incandescence ordinaires à usage domestique, 40 à 100 W	8539 22 10 0	XXX	XXXXX	25082
3.083 Mécanismes de commande électrique de porte de garage	8543 89 20 0	XXX	XXXXX	25083
3.084 Fils en cuivre pour bobinages, isolés	8544 11 00 0	XXX	XXXXX	25084
3.085 Câbles coaxiaux et autres conducteurs électriques coaxiaux	8544 20 00 0	XXX	XXXXX	25085
3.086 Conducteurs électriques avec pièces de connexion, tension n'excédant pas 80 V	8544 41 00 0	XXX	XXXXX	25086
3.087 Conducteurs électriques, sans pièces de connexion, tension n'excédant pas 80 V,	8544 49 00 0	XXX	XXXXX	25087
3.088 Conducteurs électriques avec pièces de connexion, tension excédant 80 V mais pas 1 000 V	8544 51 00 0	XXX	XXXXX	25088
3.089 Conducteurs électriques, sans pièces de connexion, tension excédant 80 V mais pas 1 000 V	8544 59 00 0	XXX	XXXXX	25089
3.090 Câbles de fibres optiques, formés de fibres individuellement gainées	8544 70 00 0	XXX	XXXXX	25090
3.091 Électrodes en carbone ou graphite	8545 10 00 0	XXX	XXXXX	25091
3.092 Balais de charbon ou graphite	8545 20 00 0	XXX	XXXXX	25092

B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)				
3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.093 Pièces isolantes pour machines, électriques autres que en céramique ou en plastique	8547 90 00 0	XXX	XXXXX	25093
3.094 Glaces (défecteurs, d'évent, d'autobus)	8708 29 80 0	XXX	XXXXX	25094
3.095 Lasers, autres que les diodes lasers	9013 20 00 0	XXX	XXXXX	25095
3.096 Watts-heuremètres (excluant les enregistreurs de pointe)	9028 30 20 0	XXX	XXXXX	25096
3.097 Thermostats	9032 10 00 0	XXX	XXXXX	25097
3.098 Lustres électriques	9405 10 10 0	XXX	XXXXX	25098
3.099 Appareils d'éclairage de plafond ou de mur, à incandescence, usage résidentiel, autres que lustres	9405 10 21 0	XXX	XXXXX	25099
3.100 Appareils d'éclairage de plafond ou de mur, à incandescence, usage industriel	9405 10 22 0	XXX	XXXXX	25100
3.101 Appareils d'éclairage de plafond ou de mur, fluorescents, usage résidentiel	9405 10 31 0	XXX	XXXXX	25101
3.102 Appareils d'éclairage de plafond ou de mur, fluorescents, usage industriel	9405 10 32 0	XXX	XXXXX	25102
3.103 Appareils d'éclairage de plafond ou de mur, à vapeur de sodium à haute pression	9405 10 91 0	XXX	XXXXX	25103
3.104 Appareils d'éclairage de plafond ou de mur, aux halogénures	9405 10 92 0	XXX	XXXXX	25104
3.105 Appareils d'éclairage de plafond ou de mur, à vapeur de mercure	9405 10 93 0	XXX	XXXXX	25105

## B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)

3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.106 Appareils d'éclairage de plafond ou de mur, autres que fluorescents, incandescence, sodium, halogénures, mercure	9405 10 99 0	XXX	XXXXX	25106
3.107 Lampes de table, de chevet, de bureau et lampadaires d'intérieur, à incandescence	9405 20 10 0	XXX	XXXXX	25107
3.108 Lampes de table, de chevet, de bureau et lampadaires d'intérieur, autres que à incandescence ou fluorescents	9405 20 90 0	XXX	XXXXX	25108
3.109 Appareils fixes d'éclairage extérieur, fluorescents	9405 40 21 0	XXX	XXXXX	25109
3.110 Appareils fixes d'éclairage extérieur, à incandescence	9405 40 22 0	XXX	XXXXX	25110
3.111 Appareils fixes d'éclairage extérieur, à vapeur de mercure	9405 40 23 0	XXX	XXXXX	25111
3.112 Appareils fixes d'éclairage extérieur, aux halogénures	9405 40 24 0	XXX	XXXXX	25112
3.113 Appareils fixes d'éclairage extérieur, à vapeur de sodium à haute pression	9405 40 25 0	XXX	XXXXX	25113
3.114 Appareils fixes d'éclairage extérieur, autres que fluorescents, incandescence, mercure, halogénures, ou sodium	9405 40 29 0	XXX	XXXXX	25114
3.115 Appareils fixes d'éclairage montés sur tenon de tuyaux, à vapeur de mercure	9405 40 31 0	XXX	XXXXX	25115
3.116 Appareils fixes d'éclairage montés sur tenon de tuyaux, à vapeur de sodium à haute pression	9405 40 32 0	XXX	XXXXX	25116
3.117 Appareils fixes d'éclairage montés sur tenon de tuyaux, autres que à vapeur de mercure ou sodium à haute pression	9405 40 39 0	XXX	XXXXX	25117

**B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)**

3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.118 Appareils d'éclairage, autres que lustre, table, bureau, chevet, lampadaire intérieur, arbre Noël, sur tenon, extérieurs	9405 40 90 0	XXX	XXXXX	25118
3.119 Parties pour lampes et appareils d'éclairage, en verre	9405 91 00 0	XXX	XXXXX	25119
3.120 Parties pour lampes et appareils d'éclairage, en matières plastiques	9405 92 00 0	XXX	XXXXX	25120
3.121 Socles de lampadaire	9405 99 10 0	XXX	XXXXX	25121
3.122 Abat-jour	9405 99 20 0	XXX	XXXXX	25122
20123 3.123 Tous autres produits livrés (préciser séparément les produits importants)	21123	XXX	XXXXX	25123
<b>4. Valeur totale des livraisons de produits de propre fabrication</b>				25999

**B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)**

	\$'000 CDN
5. Si vous n'avez pu exclure les frais de livraisons effectuées par transporteurs publics ou contractuels, les taxes de vente, les taxes d'accise, les rabais et les retours sur ventes du montant de chacun des produits inscrits à la section <b>Livraisons de produits de propre fabrication</b> , veuillez indiquer ce montant	2074 ( )
6. Montant reçu pour le <b>travail sur commande</b> (exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres incluant d'autres unités commerciales de votre entreprise)	2053
7. Montant reçu pour le <b>travail de réparation</b> (exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres incluant d'autres unités commerciales de votre entreprise)	2059
8. <b>Total des sorties de l'activité manufacturière</b> (somme des montants déclarés aux lignes 4 à 7)	2054

**B-2 Biens achetés pour la revente**

	\$'000 CDN	%
9. Valeur totale des livraisons de biens achetés pour la revente (dans le même état qu'au moment de l'achat)	2028	
10. Veuillez préciser ci-dessous les principaux produits et le pourcentage des livraisons de biens achetés pour la revente tels que déclarés à la ligne 9.		
Produit 1	2026	2006
Produit 2	2027	2007
Produit 3	2069	2008
Tous les autres produits	2076	2009
<b>Total</b>		<b>100%</b>

**B-3 Tous les autres revenus d'exploitation**

	\$'000 CDN
11. Revenus provenant de location et de location à bail	2046
12. Subventions d'exploitation des gouvernements (exclure les subventions d'investissement)	2068
13. Tous les autres revenus d'exploitation qui ne sont pas mentionnés ci-dessus (p. ex. les revenus provenant de contrats de livraisons, redevances et droits de franchisage) Veuillez déclarer les revenus en intérêts et les dividendes à la ligne 15.	2077

**Total des revenus**

	\$'000 CDN
14. <b>Total des revenus d'exploitation</b> (somme des montants déclarés aux lignes 8, 9 et 11 à 13)	2080
15. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)	2097
16. <b>Total des revenus</b> (somme des montants déclarés aux lignes 14 et 15) (ce montant doit correspondre au « Total des revenus » tel qu'indiqué dans votre État des résultats)	2098
17. <b>Paiements échelonnés</b> Les deux questions suivants s'adressent aux unités commerciales qui fabriquent des produits nécessitant habituellement une très longue période de temps à compléter et d'importantes sommes d'argent (tels que navires, turbines):	
17.1 Montant déclaré à la Section B-1, « Sorties de l'activité manufacturière », à la ligne 4 qui représente un paiement pour un travail effectué mais non livré.	2064
17.2 Pourcentage de la ligne 17.1 reçu de: Sources canadiennes 2066 _____% Autres pays 2067 _____%	

**C - Dépenses**

- Veillez inclure:**
- toutes les dépenses encourues, par cette unité commerciale, à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada.
- Veillez exclure:**
- TPS/TVH, TVQ (Québec);
  - toutes les dépenses encourues par des unités commerciales situées à l'extérieur du Canada.

**Note:** S'il vous est **impossible** d'exclure les TPS/TVH, TVQ(Québec) de vos détails de frais, veuillez cocher ici  30011

**C-1 Rémunération du travail**

	\$'000 CAN
1. Salaires et traitements des employés (inclure le surtemps et les payes de vacances) Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez un formulaire T4 - État de la rémunération payée de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (autrefois Revenu Canada). Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le guide pour connaître ce qui doit être inclus ou exclu.	3010
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le guide pour connaître ce qui doit être inclus ou exclu.	3040
3. Total de la rémunération du travail (somme des montants déclarés aux lignes 1 et 2)	3041
4. Contributions sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation	3042
<p><b>Inclure</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impôt-santé des employeurs de l'Ontario;</li> <li>• Cotisation de l'employeur au «Fond des services de santé du Québec»;</li> <li>• Taxe du Manitoba aux fins de la santé et de l'éducation;</li> <li>• Impôt de Terre-Neuve sur la masse salariale.</li> </ul>	

**C-2 Entrées de l'activité manufacturière**

**Veillez exclure:** • les matières ou les composants produits par cette unité commerciale pour son utilisation à l'interne.

5. Si vous ne pouvez déclarer les achats, veuillez préciser le mode d'évaluation utilisé pour faire votre déclaration:  
3004 \_\_\_\_\_

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.001 Sables naturels (excluant les sables siliceux et sables quartzeux)	2505 90 00 0	XXX	XXXXX	15001
6.002 Argiles réfractaires	2508 30 00 0	XXX	XXXXX	15002

## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.003 Ciments Portland, autres que blancs	2523 29 00 0	XXX	XXXXX	15003
6.004 Brai et coke de brai de goudron de charbon ou d'autres goudrons minéraux	2708 00 00 0	XXX	XXXXX	15004
6.005 Huiles lubrifiantes	2710 00 85 0	XXX	XXXXX	15005
6.006 Argon	2804 21 00 0	XXX	XXXXX	15006
6.007 Acide sulfurique; oléum	2807 00 00 0	XXX	XXXXX	15007
6.008 Dioxyde de soufre	2811 23 00 0	XXX	XXXXX	15008
6.009 Oxyde de zinc	2817 00 10 0	XXX	XXXXX	15009
6.010 Dioxyde de manganèse	2820 10 00 0	XXX	XXXXX	15010
6.011 Oxydes de fer	2821 10 10 0	XXX	XXXXX	15011
6.012 Pigments et préparations à base de dioxyde de titane	3206 10 00 0	XXX	XXXXX	15012
6.013 Produits inorganiques des types utilisés comme luminophores	3206 50 00 0	XXX	XXXXX	15013
6.014 Pigments, opacifiants et couleurs préparés, compositions vitrifiables, engobes, lustrés liquides et préparations similaires, des types utilisés pour la céramique, l'émaillerie ou la verrerie; frites de verre et autres verres, sous forme de poudre, de grenailles, de lamelles ou de flocons	3207 00 00 0	XXX	XXXXX	15014
6.015 Peintures industrielles d'usage général, sauf peintures pour l'automobile	3208 10 24 0	XXX	XXXXX	15015



## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.016 Siccatifs préparés	3211 00 00 0	XXX	XXXXX	15016
6.017 Encre, incluant à écrire ou à dessiner, autre que l'encre d'imprimerie	3215 90 00 0	XXX	XXXXX	15017
6.018 Colles et adhésifs préparés, autres que basés sur le caoutchouc ou le plastique	3506 99 00 0	XXX	XXXXX	15018
6.019 Pâtes, blocs, plaquettes et autres demi-produits à base de graphite ou autre carbone, autres que le graphite artificiel, colloïdal et les pâtes carbonés	3801 90 00 0	XXX	XXXXX	15019
6.020 Préparations pour le décapage des métaux; pâtes et poudres à souder ou à braser composées de métal et d'autres produits	3810 10 00 0	XXX	XXXXX	15020
6.021 Plastifiants composites pour caoutchouc ou matières plastiques	3812 20 00 0	XXX	XXXXX	15021
6.022 Préparations antioxydantes et autres stabilisateurs composites pour caoutchouc ou matières plastiques	3812 30 00 0	XXX	XXXXX	15022
6.023 Copolymères d'éthylène et d'acétate de vinyle	3901 30 00 0	XXX	XXXXX	15023
6.024 Polypropylène sous forme primaire	3902 10 00 0	XXX	XXXXX	15024
6.025 Copolymères d'acrylonitrile-butadiène-styrène (ABS)	3903 30 00 0	XXX	XXXXX	15025
6.026 Polychlorure de vinyle (PCV) sous forme primaire, non mélangé à d'autres substances	3904 10 00 0	XXX	XXXXX	15026
6.027 Polychlorure de vinyle, sous forme primaire, mélangé à d'autres substances, plastifié	3904 22 00 0	XXX	XXXXX	15027

## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.028 Polymères du chlorure de vinyle ou d'autres oléfines halogénées, sous formes primaires, autres que les chlorures de vinylidène et les fluorés	3904 90 00 0	XXX	XXXXX	15028
6.029 Polycarbonates sous formes primaires	3907 40 00 0	XXX	XXXXX	15029
6.030 Résines alkydes (résines de polyesters)	3907 50 00 0	XXX	XXXXX	15030
6.031 Résines de polyesters non saturés	3907 91 00 0	XXX	XXXXX	15031
6.032 Résines uréiques; résines de thio-urée	3909 10 00 0	XXX	XXXXX	15032
6.033 Polyuréthanes sous formes primaires	3909 50 00 0	XXX	XXXXX	15033
6.034 Tubes, tuyaux et leurs accessoires en matières plastiques	3917 00 00 0	XXX	XXXXX	15034
6.035 Plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules, auto-adhésives, en matières plastiques combinés avec des tricots, tissus, non tissés ou feutres, en rouleaux de 20 cm ou moins de large	3919 10 10 0	XXX	XXXXX	15035
6.036 Plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, en matière plastique, non alvéolaires et non renforcées (excluant auto-adhésifs)	3920 00 00 0	XXX	XXXXX	15036
6.037 Plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, alvéolaires (excluant auto-adhésifs) en polymères du styrène, panneau isolant	3921 11 10 0	XXX	XXXXX	15037
6.038 Formes et articles en caoutchouc non vulcanisé, incluant disques et anneaux, autres que les fils de caoutchouc, les gardes-boues, le matériel de réparation, les tubes et les boyaux	4006 90 90 0	XXX	XXXXX	15038
6.039 Joints, rondelles et autres garnitures d'étanchéité en caoutchouc vulcanisé	4016 93 00 0	XXX	XXXXX	15039

**C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)**

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.040 Bois d'oeuvre	4407 00 00 0	XXX	XXXXX	15040
6.041 Papiers isolants pour câbles électriques, non couchés ni enduits, d'un poids n'excédant pas 150 g par m2, autres que kraft, en rouleaux ou en feuilles	4805 60 20 0	XXX	XXXXX	15041
6.042 Carton comprimé pour isolation électrique, non couché ni enduit, d'un poids au m2 supérieur à 225 g, d'une épaisseur de 1 mm ou plus, en rouleaux ou en feuilles	4805 80 20 0	XXX	XXXXX	15042
6.043 Étiquettes en papier pour disques, imprimés	4821 10 11 0	XXX	XXXXX	15043
6.044 Tubes ou cônes en papier pour l'enroulement des fils textiles	4822 10 10 0	XXX	XXXXX	15044
6.045 Tissus obtenus à partir de fils à haute ténacité de nylon	5407 10 10 0	XXX	XXXXX	15045
6.046 Tissus de fibres synthétiques discontinues, contenant moins de 85% en poids de ces fibres, mélangés surtout avec du coton, d'un poids n'excédant pas 170 g/m2	5813 00 00 0	XXX	XXXXX	15046
6.047 Étiquettes, en matières textiles, tissées, non brodées	5807 10 10 0	XXX	XXXXX	15047
6.048 Rubans adhésifs en matières textiles caoutchoutées, largeur n'excédant pas 20 cm	5906 10 00 0	XXX	XXXXX	15048
6.049 Blocs, pellicules et feuilles de mica	6814 90 10 0	XXX	XXXXX	15049
6.050 Briques, dalles, carreaux et pièces céramiques analogues de construction, réfractaires, contenant plus de 50% des éléments de magnésium, de calcium et/ou de chrome	6902 10 00 0	XXX	XXXXX	15050

C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)				
6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.051 Verre étiré ou soufflé, en feuilles, verre coloré dans la masse, opacifié, plaqué (doublé) ou à couche absorbante ou réfléchissante	7004 20 00 0	XXX	XXXXX	15051
6.052 Verre flotté (excluant la glace armée, colorée, à couche absorbante ou réfléchissante)	7005 29 00 0	XXX	XXXXX	15052
6.053 Ampoules et enveloppes tubulaires, ouvertes, et leurs parties, en verre, sans garnitures, pour lampes électriques, tubes cathodiques ou similaires	7011 00 00 0	XXX	XXXXX	15053
6.054 Fibres de verre (y compris la laine de verre) et ouvrages en ces matières (fils, tissus, par exemple)	7019 00 00 0	XXX	XXXXX	15054
6.055 Argent (y compris l'argent doré ou vermeil et l'argent platiné), sous formes mi-ouvrées, affinage secondaire	7106 92 00 0	XXX	XXXXX	15055
6.056 Plaqué ou doublé de platine sur métaux communs, sur argent ou sur or, sous formes brutes ou mi-ouvrées	7117 90 90 0	XXX	XXXXX	15056
6.057 Lingots de fer ou d'aciers non alliés d'une pureté inférieure de 99.94% fer	7206 10 00 0	XXX	XXXXX	15057
6.058 Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur de 600 mm ou plus, laminés à chaud, non plaqués ni revêtus	7208 00 00 0	XXX	XXXXX	15058
6.059 Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur de 600 mm ou plus, laminés à froid, non plaqués ni revêtus	7209 00 00 0	XXX	XXXXX	15059
6.060 Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur de 600 mm ou plus, plaqués ou revêtus	7210 00 00 0	XXX	XXXXX	15060
6.061 Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur inférieure à 600 mm, non plaqués ni revêtus	7211 00 00 0	XXX	XXXXX	15061

## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.062 Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, d'une largeur inférieure à 600 mm, plaqués ou revêtus	7212 00 00 0	XXX	XXXXX	15062
6.063 Fil machine en fer ou aciers non alliés, laminé à chaud	7213 00 00 0	XXX	XXXXX	15063
6.064 Barres étirées à froid en aciers non alliés	7215 00 00 0	XXX	XXXXX	15064
6.065 Profilés en fer ou en aciers non alliés	7216 00 00 0	XXX	XXXXX	15065
6.066 Fils en fer ou en aciers non alliés	7217 00 00 0	XXX	XXXXX	15066
6.067 Produits laminés plats en aciers inoxydables, d'une largeur de 600 mm ou plus	7219 00 00 0	XXX	XXXXX	15067
6.068 Barres et profilés en aciers inoxydables	7222 00 00 0	XXX	XXXXX	15068
6.069 Demi-produits en aciers alliés, autre qu'inoxidables	7224 90 00 0	XXX	XXXXX	15069
6.070 Produits laminés plats, en aciers au silicium dits magnétiques, à grains orientés, largeur de 600 mm ou plus	7225 11 00 0	XXX	XXXXX	15070
6.071 Produits laminés plats en aciers alliés au silicium dits magnétiques, à grains orientés, largeur moins de 600 mm	7226 11 00 0	XXX	XXXXX	15071
6.072 Produits laminés plats en aciers alliés au silicium dits magnétiques, autre qu'à grains orientés, largeur moins de 600 mm	7226 19 00 0	XXX	XXXXX	15072
6.073 Barres et profilés en aciers alliés autre qu'inoxidable; barres creuses pour le forage en aciers alliés ou non alliés	7228 00 00 0	XXX	XXXXX	15073

## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.074 Fils en aciers alliés, autres que aciers inoxydables	7229 00 00 0	XXX	XXXXX	15074
6.075 Tubes, tuyaux et profilés creux en fer ou aciers non alliés, section circulaire, sans soudure, autre que des types utilisés pour oléoducs, gazoducs ou l'extraction du pétrole ou du gaz	7304 30 00 0	XXX	XXXXX	15075
6.076 Tubes, tuyaux et profilés creux inoxydables, section circulaire, sans soudure	7304 40 00 0	XXX	XXXXX	15076
6.077 Tubes, tuyaux et profilés creux (soudés, rivés, agrafés ou à bords simplement rapprochés, par exemple), en fer ou en acier, d'un diamètre extérieur de 406,4 mm ou moins	7306 00 00 0	XXX	XXXXX	15077
6.078 Profilés en tôle pour le chauffage, la ventilation et la climatisation, en fer ou en acier, autres que grilles, diffuseurs d'air et conduits	7308 90 35 0	XXX	XXXXX	15078
6.079 Poteaux de cloison (studs) en fer ou en acier	7308 90 54 0	XXX	XXXXX	15079
6.080 Vis, boulons, écrous, rivets, crochets à pas de vis, goupilles, chevilles, rondelles et articles similaires, en fer ou en acier	7318 00 00 0	XXX	XXXXX	15080
6.081 Moulages en alliage de fonte	7325 10 20 0	XXX	XXXXX	15081
6.082 Moulages en fer, autres qu'en fonte grise	7325 99 10 0	XXX	XXXXX	15082
6.083 Moulages en acier, au four électrique	7325 99 20 0	XXX	XXXXX	15083
6.084 Estampes en fer ou acier	7326 19 30 0	XXX	XXXXX	15084
6.085 Grilles en fils de fer ou d'acier, pour réfrigérateurs ou cuisinières	7326 20 51 0	XXX	XXXXX	15085

**C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)**

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.086 Alliages à base de cuivre-zinc (laiton)	7403 21 00 0	XXX	XXXXX	15086
6.087 Alliages à base de cuivre- étain (bronze)	7403 22 00 0	XXX	XXXXX	15087
6.088 Barres et profilés en cuivre affiné	7407 10 00 0	XXX	XXXXX	15088
6.089 Fils en cuivre affiné	7408 10 00 0	XXX	XXXXX	15089
6.090 Tôles et bandes en cuivre affiné, épaisseur excédant 0,15 mm	7409 10 00 0	XXX	XXXXX	15090
6.091 Tôles et bandes en alliages de cuivre-zinc, autre qu'enroulées, épaisseur excédant 0,15 mm	7409 29 00 0	XXX	XXXXX	15091
6.092 Feuilles et bandes minces en alliages, de cuivre, sans support	7410 12 00 0	XXX	XXXXX	15092
6.093 Tubes et tuyaux en cuivre	7411 00 00 0	XXX	XXXXX	15093
6.094 Lingots d'aluminium, sous forme brute, non allié	7601 10 30 0	XXX	XXXXX	15094
6.095 Barres, tiges et profilés en aluminium	7604 00 00 0	XXX	XXXXX	15095
6.096 Fils en aluminium, non revêtus ou recouverts	7605 00 00 0	XXX	XXXXX	15096
6.097 Tôles et bandes en aluminium, d'une épaisseur excédant 0,2 mm	7606 00 00 0	XXX	XXXXX	15097
6.098 Feuilles et bandes minces en aluminium sans support, autre que laminées, épaisseur n'excédant pas 0.2 mm	7607 19 00 0	XXX	XXXXX	15098
6.099 Tubes et tuyaux en aluminium	7608 00 00 0	XXX	XXXXX	15099

## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.100 Pièces moulées, en aluminium	7616 99 21 0	XXX	XXXXX	15100
6.101 Pièces forgées, en aluminium	7616 99 30 0	XXX	XXXXX	15101
6.102 Plomb affiné, sous forme brute, gueuses et blocs	7801 10 10 0	XXX	XXXXX	15102
6.103 Plomb sous forme brute, excluant affiné, contenant de l'antimoine comme second élément prédominant en poids	7801 91 00 0	XXX	XXXXX	15103
6.104 Barres, tiges, profilés et fils en plomb	7803 00 00 0	XXX	XXXXX	15104
6.105 Zinc sous forme brute	7901 00 00 0	XXX	XXXXX	15105
6.106 Fils en tungstène	8101 93 00 0	XXX	XXXXX	15106
6.107 Serrures, autres que pour véhicules automobiles ou pour meubles	8301 40 00 0	XXX	XXXXX	15107
6.108 Garnitures, ferrures et articles similaires, pour appareils, en métaux communs	8302 49 20 0	XXX	XXXXX	15108
6.109 Tuyaux flexibles et leurs accessoires, en métaux communs	8307 00 00 0	XXX	XXXXX	15109
6.110 Parties pour moteurs, autre que moteurs pour l'aviation	8409 90 00 0	XXX	XXXXX	15110
6.111 Compresseurs, utilisés dans les équipements frigorifiques	8414 30 00 0	XXX	XXXXX	15111
6.112 Parties de compresseurs d'air, ventilateurs, ventilateurs de soufflage et hottes	8414 90 00 0	XXX	XXXXX	15112



**C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)**

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.113 Parties d'appareils de conditionnement d'air	8415 90 00 0	XXX	XXXXX	15113
6.114 Condenseurs de réfrigération	8418 61 30 0	XXX	XXXXX	15114
6.115 Parties de réfrigérateurs, congélateurs, et thermopompes	8418 90 00 0	XXX	XXXXX	15115
6.116 Parties d'appareils industriels pour le traitement des matières par le chauffage ou le refroidissement	8419 90 00 0	XXX	XXXXX	15116
6.117 Parties de lave-vaisselle, machines à laver ou sécher les récipients, machines à emballer	8422 90 00 0	XXX	XXXXX	15117
6.118 Parties de machines pour le nettoyage, le séchage, le pressage ou apprêteuses des articles textiles	8451 90 00 0	XXX	XXXXX	15118
6.119 Parties de machines de travaux ou bâtiment publics, extraction des graisses ou huiles, de presses à matières lineuses	8479 90 60 0	XXX	XXXXX	15119
6.120 Roulements à billes, rouleaux ou aiguilles	8482 00 00 0	XXX	XXXXX	15120
6.121 Moteurs et génératrices électriques, autres que groupes électrogènes	8501 00 00 0	XXX	XXXXX	15121
6.122 Parties de moteurs, génératrices, groupes électrogènes et convertisseurs rotatifs électriques	8503 00 00 0	XXX	XXXXX	15122
6.123 Transformateurs électriques, type sec, puissance admissible excédant 1 KVA mais pas 16 KVA	8504 32 00 0	XXX	XXXXX	15123
6.124 Parties de transformateurs électriques, convertisseurs statiques et bobines de réactance	8504 90 00 0	XXX	XXXXX	15124

**C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)**

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.125 Bacs d'accumulateurs primaires, en matières plastiques	8506 90 10 0	XXX	XXXXX	15125
6.126 Parties de piles et batteries primaires, autres que en matières plastiques	8506 90 90 0	XXX	XXXXX	15126
6.127 Séparateurs de batteries d'accumulateurs, en matières plastiques	8507 90 20 0	XXX	XXXXX	15127
6.128 Parties de batteries d'accumulateurs, autres que séparateurs en matières plastiques	8507 90 90 0	XXX	XXXXX	15128
6.129 Parties d'appareils électrothermiques, par exemple de radiateurs, sècheirs à main, fers ou autres appareils ménagers	8516 90 00 0	XXX	XXXXX	15129
6.130 Appareils électriques de téléphonie ou de télégraphie, y compris appareils de télécommunication à courant porteur	8517 00 00 0	XXX	XXXXX	15130
6.131 Parties d'appareils de signalisation sonore ou visuelle	8531 90 00 0	XXX	XXXXX	15131
6.132 Condensateurs fixes, autres que pour les réseaux électriques de 50/60 Hz	8532 20 00 0	XXX	XXXXX	15132
6.133 Résistances électriques, y compris rhéostats et potentiomètres, autres que résistances chauffantes	8533 00 00 0	XXX	XXXXX	15133
6.134 Circuits imprimés	8534 00 00 0	XXX	XXXXX	15134
6.135 Appareils électriques pour interruption, protection ou raccordement des circuits électriques, tension excédant 1 000 V	8535 00 00 0	XXX	XXXXX	15135
6.136 Disjoncteurs automatiques, tension n'excédant pas 1 000 V	8536 20 00 0	XXX	XXXXX	15136

## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.137 Relais, tension excédant 60 V mais pas 1 000 V	8536 49 00 0	XXX	XXXXX	15137
6.138 Prises, capuchons, fiches et raccords accessoires	8536 69 10 0	XXX	XXXXX	15138
6.139 Appareils pour la coupure et la protection des circuits électriques, n'excédant pas 1 000 V, autres que fusibles disjoncteurs, relais, interrupteurs douilles pour lampes, fiches, et prises de courant	8536 90 00 0	XXX	XXXXX	15139
6.140 Parties de tableaux, panneaux, consoles, pupitres ou armoires pour contrôles électriques	8538 10 00 0	XXX	XXXXX	15140
6.141 Parties de lampes à incandescence, décharge, ultraviolets, infrarouges et à arc	8539 90 00 0	XXX	XXXXX	15141
6.142 Valves et tubes pour récepteurs ou amplificateurs	8540 81 00 0	XXX	XXXXX	15142
6.143 Diodes, autres que transistors photosensibles	8541 20 00 0	XXX	XXXXX	15143
6.144 Cristaux piézoélectriques montés	8541 60 00 0	XXX	XXXXX	15144
6.145 Circuits intégrés monolithiques	8542 10 00 0	XXX	XXXXX	15145
6.146 Circuits intégrés monolithiques, non digitaux (non numériques)	8542 30 00 0	XXX	XXXXX	15146
6.147 Circuits intégrés hybrides	8542 40 00 0	XXX	XXXXX	15147
6.148 Fils en cuivre pour bobinages, isolés	8544 11 00 0	XXX	XXXXX	15148
6.149 Fils pour bobinages, isolés, autre que en cuivre	8544 19 00 0	XXX	XXXXX	15149

C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)				
6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.150 Câblages (rampes), pour moteurs à combustion interne	8544 30 10 0	XXX	XXXXX	15150
6.151 Jeux de fils pour bougies d'allumage et jeux de fils de bobinage pour véhicules, aéronefs etc., autre que pour moteurs à combustion interne	8544 30 90 0	XXX	XXXXX	15151
6.152 Conducteurs électriques, tension excédant 80 V mais pas 1 000 V	8544 50 00 0	XXX	XXXXX	15152
6.153 Électrodes en carbone ou graphite	8545 10 00 0	XXX	XXXXX	15153
6.154 Balais de charbon ou graphite	8545 20 00 0	XXX	XXXXX	15154
6.155 Pièces isolantes pour machines, électriques autres que en céramique ou en plastique	8547 90 00 0	XXX	XXXXX	15155
6.156 Parties et accessoires d'instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle du débit, du niveau, de la pression ou d'autres caractéristiques variables des liquides ou des gaz	9026 90 00 0	XXX	XXXXX	15156
6.157 Compteurs d'électricité	9028 30 00 0	XXX	XXXXX	15157
6.158 Parties et accessoires de compteurs de gaz, de liquide ou d'électricité, incluant les compteurs pour leur étalonnage	9028 90 00 0	XXX	XXXXX	15158
6.159 Thermostats	9032 10 00 0	XXX	XXXXX	15159
6.160 Tableaux de commande	9033 00 10 0	XXX	XXXXX	15160
6.161 Interrupteurs horaires et autres appareils permettant de déclencher un mécanisme à temps donné, munis d'un mouvement d'horlogerie ou d'un moteur synchrone	9107 00 00 0	XXX	XXXXX	15161

**C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)**

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.162 Parties pour lampes et appareils d'éclairage, en verre	9405 91 00 0	XXX	XXXXX	15162
6.163 Parties pour lampes et appareils d'éclairage, en matières plastiques	9405 92 00 0	XXX	XXXXX	15163
6.164 Socles de lampadaire	9405 99 10 0	XXX	XXXXX	15164
6.165 Abat-jour	9405 99 20 0	XXX	XXXXX	15165
10166 6.166 Toutes autres matières premières et composantes (préciser séparément les produits importants)	11166	XXX	XXXXX	15166
7. Total des achats de matières premières et composants				15999

**Recyclage des matières premières et composants**

8. Utilisez-vous des matières recyclées ou des déchets comme substituts à des matières premières à cette unité commerciale?

3308  Oui  Non

9. Si oui, veuillez spécifier lequel de ces déchets ou de ces matières recyclées sont utilisés comme entrées.

3309  Papier/fibre  Métal  Plastique  Verre  Autre

C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)		
10. Contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
8.001 Colles et adhésifs préparés, colle conditionnée pour la vente au détail, d'un poids net n'excédant pas 1kg	3506 00 00 0	35001
8.002 Polystyrène, sous formes primaires	3903 10 00 0	35002
8.003 Plaques, feuilles, pellicules, bandes, rubans et autres articles auto-adhésifs de forme plate en matières plastiques	3919 00 00 0	35003
8.004 Plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, en matière plastique, non alvéolaires et non renforcées (excluant auto-adhésifs)	3920 00 00 0	35004
8.005 Plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, alvéolaires (excluant auto-adhésifs) en polymères du styrène, profilés de base en mousse et soufflé	3921 11 20 0	35005
8.006 Plateaux à oeufs en matières plastiques, en mousse	3923 10 11 0	35006
8.007 Boîtes et étuis, pour produits de beauté, en matières plastiques	3923 10 41 0	35007
8.008 Sacs, sachets et pochettes, incluant les cornets, en matières plastiques, autres que le polyéthylène, excluant aussi pour provisions, refoulés et laminés, monofilaments et en polyoléfines tissées	3923 29 90 0	35008
8.009 Bois d'oeuvre	4407 00 00 0	35009
8.010 Caisses, caissettes, cageots, cylindres et emballages similaires (incluant tourets à câbles), en bois	4415 10 00 0	35010
8.011 Palettes, palettes-caisses et traîneaux, en bois	4415 20 10 0	35011
8.012 Papiers et cartons kraft, non couchés ni enduits, en rouleaux ou en feuilles autres que matières premières pour papiers à usage domestique/hygiène ou papiers utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques	4804 00 00 0	35012
8.013 Papiers et cartons multicouches, non couchés ni enduits, en rouleaux ou en feuilles	4805 20 00 0	35013
8.014 Boîtes et caisses en papier ou carton ondulé	4819 10 00 0	35014

C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)		
10. Contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
8.015 Boîtes et cartonnages, pliants, en papier ou carton non ondulé	4819 20 00 0	35015
8.016 Sacs de papier d'une largeur à la base inférieure à 40 cm (y compris cornets)	4819 40 00 0	35016
8.017 Boîtes rigides en papier ou carton	4819 50 20 0	35017
8.018 Étiquettes de tous genres, en papier ou carton, imprimés ou non	4821 00 00 0	35018
8.019 Dévidoirs et bobines en fer ou en acier	7326 90 37 0	35019
30020 8.020 Tous autres contenants et autres matières et fournitures d'emballage (préciser séparément les produits importants)	31020	35020
<b>11. Total des achats de contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage</b> (somme des montants déclarés aux Contenants et matières d'expédition)		35999
		3302
<b>12. Coût des fournitures utilisées pour exploiter, entretenir et réparer les bâtiments et les équipements</b>		4046
<b>13. Montant payé à d'autres unités commerciales et à d'autres entrepreneurs pour un travail effectué sur du matériel appartenant à cette unité commerciale (c.-à-d. travail sur commande et de réparation)</b>		3310
<b>14. Total des entrées de l'activité manufacturière</b> (somme des montant déclarés aux lignes 7 et 11 à 13)		

### C-3 Dépenses en énergie et en services publics d'approvisionnement en eau

- Veillez exclure:**
- les dépenses en énergie et en eau qui sont imputées au compte de dépenses de location et de location à bail. Veuillez déclarer ces paiements à la **Section C-4, « Dépenses pour achats de services »**, à la ligne 22, « Frais de location et de location à bail »;
  - toutes les entrées de produits et les charges d'alimentation. Veuillez déclarer ces paiements à la **Section C-2, « Entrées de l'activité manufacturière »**, à la ligne 7, « Total des achats de matières premières et composants ».

	Quantité	\$'000 CAN
<b>15. Dépenses en énergie et en eau:</b>	4079 '000 KWH	4030
15.1 Électricité		4032
15.2 Essence		4072
15.3 Mazout léger (nos 2 et 3)		4073
15.4 Mazout lourd (nos 4, 5 et 6)		4041
15.5 Carburant diesel		4074
15.6 Gaz de pétrole liquéfiés (propane, butane, etc.)		4045
15.7 Gaz naturel		4071
15.8 Charbon		4060
15.9 Toutes les autres formes d'énergie (p. ex. vapeur, oxygène)		4065
Veillez spécifier les articles principaux: 4057		
15.10 Services publics d'approvisionnement en eau		4066
<b>16. Total des dépenses en énergie et en services publics d'approvisionnement en eau</b> (somme de tous les montants déclarés aux Dépenses en énergie et en eau)		
17. Si le total des dépenses est de zéro, est-ce parce que le coût du combustible et de l'électricité est inclus dans la location? 4077 1 <input type="radio"/> Oui 3 <input type="radio"/> Non		
18. Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée (p. ex. chauffage, électricité, vapeur)? 4078 1 <input type="radio"/> Oui 3 <input type="radio"/> Non		

### C-4 Dépenses pour achats de services

	\$'000 CAN
19. Dépenses pour le transport de marchandises et l'entreposage de biens	4070
20. Frais de poste et de messagerie	4085
21. Frais de téléphone et autres services de télécommunications	4101
22. Frais de location et de location à bail. Inclure les dépenses pour la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens.	4115
23. Achats de services d'entretien et de réparations, y compris les services de conciergerie et de nettoyage. Inclure les matières, les pièces et la main-d'oeuvre. Exclure les frais de gestion immobilière.	4175
24. Paiements versés à un bureau de placement ou à un service de location de personnel (p. ex. rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence ou frais pour services de recherche de personnel)	3080



**C-4 Dépenses pour achats de services (suite)**

	\$'000 CAN
25. Dépenses en recherche et en développement (sous-traitance)	4251
26. Frais pour tous les autres services professionnels et commerciaux (p. ex. services juridiques et de comptabilité, techniques, de consultation, d'enseignement et de formation)	4315
27. Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement) Exclure, s'il y a lieu, les primes payées directement à votre siège social. Veuillez déclarer ce montant à la question 35, « Frais de gestion ou tout autre frais de service versés au siège social et aux autres unités de service d'appoint aux entreprises »	4350
28. Services de publicité	4365
29. Frais de voyage, de repas et d'hébergement	4370
30. Droits et redevances de franchisage	4440
31. Toutes les autres dépenses pour achats de services qui ne sont pas mentionnées ci-dessus (p. ex. frais de gestion immobilière, enlèvement des déchets et des matières dangereuses, frais de services financiers tels que les frais bancaires, les commissions sur les cartes de crédit et de débit) Veuillez déclarer les dépenses en intérêts à la ligne 40, à la section «Total des dépenses».	4500

**C-5 Toutes les autres dépenses d'exploitation**

	\$'000 CAN
32. Biens achetés pour la revente (dans le même état qu'au moment de l'achat)	4025
33. Dépenses pour fournitures de bureau	3301
34. Dépenses pour toutes les autres matières, composants et fournitures Exclure les achats facturés au compte d'immobilisations	3392
35. Frais de gestion ou tout autre frais de service (p. ex. services juridiques, de publicité, primes d'assurance) versés au siège social et aux autres unités de services d'appoint aux entreprises (p. ex. entrepôts, centres de vente, transports routiers)	4555
36. Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et autres permis, incluant les permis de bâtir et les frais de développement	4410
37. Total de l'amortissement sur les actifs de cette unité commerciale et sur les contrats de location-acquisition (si applicable à cette unité commerciale)	4520
38. Toutes les autres dépenses d'exploitation (inclure toutes les dépenses qui ne sont pas mentionnées ailleurs) (p. ex. provision pour créances irrécouvrables, dons et rajustement des stocks) Veuillez déclarer les dépenses en intérêts à la ligne 40, à la section «Total des dépenses».	4569

**Total des dépenses**

	\$'000 CAN
39. Total des dépenses d'exploitation (somme des montants déclarés aux lignes 3, 4, 14, 16 et 19 à 38)	4599
40. Autres dépenses (p. ex. les frais d'intérêts tels que les intérêts sur les emprunts, la partie intérêts des paiements hypothécaires et tous les autres frais d'intérêts y compris ceux reliés aux contrats de location-acquisition)	4630
41. Total des dépenses (somme des montants déclarés aux lignes 39 et 40) (ce montant doit correspondre au « Total des dépenses » tel qu'indiqué dans votre État des résultats)	4699

**Note** Si vous établissez vous-même la cotisation des taxes de vente provinciales, veuillez cocher ici  3002 1

**D - Stocks**

Inscrire la valeur comptable des stocks (c.-à d. le montant inscrit dans les livres comptables)

**Veillez inclure** • les stocks appartenant à cette unité commerciale et qui sont gardés au Canada ou à l'extérieur du Canada (incluant les stocks gardés dans tout entrepôt, point de vente, en transit ou en consignation).

**Veillez exclure** • les stocks gardés en consignation pour autrui.

	Valeur du stock d'ouverture \$'000 CAN	Valeur du stock de fermeture \$'000 CAN
1. Matières premières, composants et fournitures	5520	5525
2. Produits en cours de fabrication	5510	5515
3. Produits finis	5500	5505
4. Biens achetés pour la revente (dans le même état qu'au moment de l'achat)	5560	5565
5. Autres stocks (veuillez spécifier): 5556	5557	5558
6. Total des stocks (somme des montants déclarés aux lignes 1 à 5)	5550	5555

7. Utilisez-vous un système de production Juste-à-temps comme stratégie pour réduire les stocks et les coûts?

5559 1  Oui 3  Non

**Commandes non remplies**

1. Prière de déclarer la valeur des commandes non remplies au dernier jour de votre année fiscale. Veuillez consulter le guide pour plus d'information.

\$'000 CAN  
5554

**E - Première destination des livraisons**

Les données sur la première destination des livraisons serviront à améliorer les renseignements sur les mouvements des biens et des services entre les provinces et vers d'autres pays. Veuillez indiquer la répartition par destination du « Total des sorties de l'activité manufacturière », déclaré à la ligne 8 de la **Section B - Revenus**. Si les montants en dollars (en milliers de dollars canadiens) ne sont pas disponibles, veuillez déclarer en pourcentage.

Destination	\$'000 CAN	OU	%
1. Terre-Neuve	8600		8400
2. Île-du-Prince-Édouard	8615		8415
3. Nouvelle-Écosse	8605		8405
4. Nouveau-Brunswick	8610		8410
5. Québec	8620		8420
6. Ontario	8625		8425
7. Manitoba	8630		8430
8. Saskatchewan	8635		8435
9. Alberta	8640		8440
10. Colombie-Britannique	8645		8445
11. Yukon	8655		8455
12. Territoires du Nord-Ouest (sans le Nunavut)	8651		8451
13. Nunavut	8652		8452
14. États-Unis	8665		8465
15. Mexique	8670		8470
16. Pays de l'Union européenne <sup>1</sup>	8677		8477
17. Pays de l'Asie-Pacifique <sup>2</sup>	8678		8478
18. Tous les autres pays	8676		8476
<b>Total</b> (si vous déclarez en dollars, la somme des lignes 1 à 18 doit correspondre au montant déclaré à la ligne 8 de la <b>Section B - Revenus</b> , « Total des sorties de l'activité manufacturière »)	8680		<b>100%</b>

<sup>1</sup> Autriche, Belgique, Danemark, France, Finlande, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et le Royaume-Uni

<sup>2</sup> Australie, Brunei, Chine, Hong Kong, Indonésie, Japon, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Singapour, Corée du Sud, Taiwan, Thaïlande et Vietman

**F - Effectif selon l'emplacement**

Veillez compléter selon le cas cette section pour tous les emplacements qui se rattachent à votre unité commerciale. Veillez également indiquer s'il y a lieu, les changements concernant les acquisitions et/ou dispositions d'établissements. Prière de rapporter sur une feuille séparée si vous manquez d'espace.

**Les travailleurs de la production manufacturière incluent ceux inscrits sur la liste de paye de cet établissement affectés à :**

- la production manufacturière;
- l'installation;
- l'exploitation forestière, d'une mine ou d'une carrière (opérations intégrées, là où il y a lieu);
- la construction pour utilisation à l'interne;
- la fabrication de l'outillage pour utilisation à l'interne.

**Les travailleurs de la production non-manufacturière, étant inscrits sur la liste de paye de cet établissement, incluent:**

- le personnel de direction, administratif, de vente et de recherche.

**Effectif à cet emplacement:**

Réservé à l'usage de Statistique Canada	Emplacement (numéro et rue, municipalité, province et code postal)	Activité principale	Traitements, salaires, primes, commissions, etc. (\$'000 CAN)	Nombre moyen de salariés pendant la période de déclaration
		Manufacturière	6175	6176
		Non-Manufacturière	6177	6178

**Effectif à d'autres emplacements inclus dans ce questionnaire:**

Réservé à l'usage de Statistique Canada	Emplacement (numéro et rue, municipalité, province et code postal)	Activité principale	Traitements, salaires, primes, commissions, etc. (\$'000 CAN)	Nombre moyen de salariés pendant la période de déclaration
		Manufacturière	6175	6176
		Non-Manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non-Manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non-Manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non-Manufacturière	6177	6178

**TOTAL - tous les emplacements** (somme des montants et des nombres déclarés dans cette section)

6181	6000
------	------

**G - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale**

Afin de réduire les demandes possibles d'information supplémentaires, veuillez cocher la/les case(s) décrivant le mieux les changements importants de vos activités, par rapport à la période de déclaration précédente.

- |   |  |
|---|--|
| 1. 9953 <input type="radio"/> Nouveau contrat/perte de contrat  | 9958 <input type="radio"/> Grève/lockout   |
| 9954 <input type="radio"/> Changements organisationnels   | 9959 <input type="radio"/> Mises à pied dues à l'automatisation  |
| 9955 <input type="radio"/> Expansion des installations/réduction  | 9944 <input type="radio"/> Changements de fournisseur(s)   |
| 9945 <input type="radio"/> Changements dans la gamme des produits   | 9936 <input type="radio"/> Taux de change  |
| 9956 <input type="radio"/> Changements dans le paiement de bonis et/ou de primes de séparation            | 9960 <input type="radio"/> Changements de taxes/tarifs   |
| 9957 <input type="radio"/> Sous-traitance   | 9947 <input type="radio"/> Changements de prix de la main-d'oeuvre ou des matières premières (entrées) |
| 9961 <input type="radio"/> Activité réduite due aux variations météorologiques, à un sinistre ou à un feu | 9946 <input type="radio"/> Changements de prix des biens ou services vendus (sorties)                  |

2. Veuillez expliquer ou fournir des explications supplémentaires qui pourraient être indispensables à la compréhension des données que vous avez soumises:

9962 \_\_\_\_\_

9963 \_\_\_\_\_

9964 \_\_\_\_\_

**H - Commentaires**

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce document? 9910 \_\_\_\_\_ heures

**2. Commentaires?**

Nous vous invitons à nous aider à améliorer notre programme d'enquêtes auprès des entreprises. À cette fin, nous vous serions reconnaissants de nous faire part de vos commentaires sur les points qui suivent ou de vos réflexions en général.

- |  |  |
|--|--|
| • contenu du questionnaire   | • ordre et enchaînement des questions  |
| • nouvelles questions d'intérêt pour votre industrie   | • date de réception du questionnaire et temps alloué pour y répondre           |
| • langage du questionnaire   | • autres sources de données à utiliser pour simplifier la tâche des répondants |
| • utilisation de la terminologie propre au domaine des affaires  | • possibilité de déclaration électronique                                      |
| • clarté des questions (p. ex. les définitions, les exemples d'inclusion et d'exclusion, les feuilles de codes, les directives, les guides de réponse) | • progiciels de gestion généraux (non exclusifs) utilisés                      |

99201 \_\_\_\_\_

99202 \_\_\_\_\_

99203 \_\_\_\_\_

99204 \_\_\_\_\_

99205 \_\_\_\_\_

**Vous avez perdu l'enveloppe-réponse?**

**Veuillez nous téléphoner au 1 888 881-3666 OU nous joindre par télécopieur au 1 888 883-7999**

**OU**

**poster le questionnaire à Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6**



**Merci de votre collaboration**

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.

Visitez aussi notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)